

• 2 •

THÉÂTRE POUR  
DEUX MAINS  
pascal vergnault



## IL ÉTAIT UNE DEUXIÈME FOIS

2 SPECTACLES

*livre 1* et *livre 2*

MARIONNETTES - TOUT PUBLIC A PARTIR DE 5 ANS  
création 2015

TEXTES / GILLES AUFRAY, KARIN SERRES, LUC TARTAR  
SYLVAIN LEVEY, FRANÇOISE PILLET, NATHALIE PAPIN  
MISE EN SCÈNE / GUILLAUME GATTEAU, PASCAL VERGNAULT

SPECTACLE	THÉÂTRE POUR 2 MAINS	Studio St-Georges des Batignolles
EXPOSITION	Pascal Vergnault	27 avenue de la Gare de St-Joseph
COMPAGNONNAGE	contact@theatrepour2mains.fr	44300 Nantes – France
ACTION CULTURELLE	www.theatrepour2mains.fr	+33 (0)2 40 84 07 58 – +33 (0)6 52 23 25 01

COMPAGNIE CONVENTIONNÉE PAR L'ÉTAT – PRÉFET DE LA RÉGION PAYS DE LA LOIRE – DIRECTION RÉGIONALE DES AFFAIRES CULTURELLES,  
LA RÉGION DES PAYS DE LA LOIRE, LES VILLES DE NANTES ET DE BOUGUENAIS.

Association loi 1901 – Siret n°43404293300029 – Licence n°2-1054210  
DIFFUSION : Agence SINE QUA NON – info@agence-sinequanon.com – +33 (0)2 51 10 04 04 – www.agence-sinequanon.com

# IL ÉTAIT UNE DEUXIÈME FOIS

livre 1 et livre 2

MARIONNETTES

DEUX SPECTACLES DE TROIS PETITES FORMES

5 ans  
+

45 min  
x2

En  
tourné

création  
2015

Créé en novembre 2015 au Piano'cktail de Bouguenais

## DISTRIBUTION

---

### Direction artistique

Pascal VERGNAULT

### Mise en scène

Guillaume GATTEAU

Pascal VERGNAULT

**Textes** commande d'écriture - Édités aux Éditions Espaces 34

#### Livre 1:

Gilles AUFRAY - *L'enfant au sac*

Luc TARTAR - *Nathan Nathan*

Karin SERRES\* - *Poulet*

#### Livre 2:

Sylvain LEVEY - *Du haut du plongeur*

Françoise PILLET - *Chatouiller la cousine*

Nathalie PAPIN - *A, Z et Le petit point*

### Jeu

Cécile DOUTEY

Aude RIVOISY

Valentin PASGRIMAUD

Sophie RENOÜ

### Assistants mise en scène

Cécile DOUTEY (en compagnonnage Artiste avec la cie)

Sophie RENOÜ

### Création marionnettes

Perrine CIERCO assistée de l'équipe

### Construction et lumière

François POPPE

### Costumes marionnettes

Anne-Emmanuelle PRADIER

### Stagiaire mise en scène

Hélène VIENNE

## PRODUCTION

---

### THÉÂTRE POUR 2 MAINS

Direction artistique - Pascal Vergnault

## PRODUCTION ASSOCIÉE

---

### COMPAGNIE LA FIDÈLE IDÉE

Direction artistique - Guillaume Gatteau

[www.lafideleidee.fr](http://www.lafideleidee.fr)

## DIFFUSION

---

### Agence SINE QUA NON

Tel. 02 51 10 04 04 - [info@agence-sinequanon.com](mailto:info@agence-sinequanon.com)

[www.agence-sinequanon.com](http://www.agence-sinequanon.com)



### Crédit Photo

Tristan VERGNAULT

### Crédit graphique

S.Triballier - LE JARDIN GRAPHIQUE

# COPRODUCTION

---

Scènes de Pays dans les Mauges, Scène conventionnée - Beaupréau (49)

Piano'cktail - Bouguenais (44)

Théâtre Boris-Vian - Couëron (44)

Le Grand R, Scène nationale - La Roche-sur-Yon (85)

Ville des Herbiers (85)

Cté communes du Pays des Herbiers (85)

Ville de Challans (85)

# SOUTIEN & AIDE AU PROJET

---

Département de Loire-Atlantique

Aide au compagnonnage Artiste attribuée par le **Ministère de la Culture et de la Communication** - Direction Générale de la Création Artistique.

Fonds SACD théâtre

Le THÉÂTRE POUR 2 MAINS est conventionné par l'État - préfet de la Région Pays de la Loire - Direction Régionale des Affaires Culturelles, la Région des Pays de la Loire, la Ville de Nantes et la Ville de Bouguenais

# ÉQUIPE ADMINISTRATIVE

---

**Chargée de production**

Anaïs BLAIS

**Chargée d'administration**

Ida REVELIN

**Chargée de communication & administration de tournée**

Nathalie ROGEAU

**Chargée de production associée - Cie La fidèle idée**

Céline AGUILLON

# REMERCIEMENTS

---

Les stagiaires du DMA Régie spectacle du Lycée Guist'hau de Nantes- Thibault Farineau et Tristan Pierre--Silla, l'équipe administrative et technique du Piano'cktail, Baptiste, Céline, Charline, Emmanuelle, Fabien, Florence, Frédéric, Gwenaëlle, Julia, Julie, Lionel, Nadine, Olivier, Sandrine, Sarah, Thiphaine, Cie Grosse Théâtre...

**LA BELLE  
SAISON** 

Cette création s'inscrit dans le cadre de La Belle Saison pour l'enfance et la jeunesse

« *Six auteurs ont écrit six contes à coeur ouvert, à nous de vous les raconter à livre ouvert* ». Les metteurs en scène

SIX AUTEURS - SIX CONTES ACTUELS  
DEUX METTEURS EN SCÈNE - QUATRE MARIONNETTISTES  
SIX UNIVERS - SIX ESTHÉTIQUES  
SIX PETITES FORMES - DEUX SPECTACLES

## IL ÉTAIT UNE DEUXIÈME FOIS *livre 1*

Il était une fois... Ainsi commençaient les contes autrefois.

Gilles Aufray, Luc Tartar et Karin Serres, inventent une deuxième fois.

À l'intérieur de grands livres animés, on rencontre au fil des pages qui se tournent, Nathan, un petit garçon qui n'a pas les mots, trois voyageurs qui sortent de la nuit, et Poulet qui vit au Pays des 7 rivières.

D'une fable poétique à un road movie délirant, ces trois petites formes marionnettiques aux univers singuliers nous questionnent sur la difficulté de grandir et de trouver sa place dans le monde. Elles nous parlent de ce qui fait la vie, avec ses peurs, ses rêves et ses fous rires.



*L'enfant au sac* - Gilles Aufray



*Poulet* - Karin Serres



*Nathan, Nathan* - Luc Tartar

## IL ÉTAIT UNE DEUXIÈME FOIS *Livre 2* -

Il était une deuxième fois... Ainsi commencent les contes aujourd'hui.

Sylvain Levey, Françoise Pillet et Nathalie Papin imaginent avec humour et poésie une deuxième fois.

Dans ce chapitre, l'ogre et la reine en quête d'existence cherchent à réécrire leur histoire, onze doigts indomptables chatouillent la cousine, et deux lettres que tout oppose se snobent et se rencontrent sur une page pas si blanche que ça...

Les deux marionnettistes entraînent ces héros modernes dans trois aventures, pour nous raconter avec tendresse, la solitude, la différence, l'amour et l'amitié.



*Du haut du pongoir* - Sylvain Levey



*Chatouiller la cousine* - Françoise Pillet



*A, Z et le Petit point* - Nathalie Papin

# IL ÉTAIT UNE DEUXIÈME FOIS livre 1 et livre 2

---

## PRÉPAREZ-VOUS À ENTRER DANS DES LIVRES PAS COMME LES AUTRES !

Pour cette nouvelle création, Pascal Vergnault a eut la volonté de travailler autour des écritures contemporaines et du livre marionnette comme objet animé et manipulé. Il a eu le désir de faire appel à plusieurs auteurs et de renouveler sa collaboration avec Guillaume Gatteau, metteur en scène de la compagnie La fidèle idée pour créer plusieurs petites formes marionnettiques.

**QUELS CONTES RACONTER AUJOURD'HUI AUX ENFANTS ET AUX PLUS GRANDS ?** / C'est la question que Pascal Vergnault et Guillaume Gatteau ont posé à huit auteurs de théâtre d'horizons différents; Gilles Aufray, Claudine Galea, Sylvain Levey, Nathalie Papin, Françoise Pillet, Karin Serres et Luc Tartar, Catherine Zambo, qui ont répondu à la commande d'écriture par des textes courts, piquants, drôles et parfois cruels . A l'issue de la création, six textes ont été mis en scène.

A travers leurs textes, les auteurs, proposent leurs deuxième fois, et offrent une grande richesse et une diversité excitante pour le travail de mise en scène. Six petites formes pour deux marionnettistes, proposées en deux spectacles sont nées.

La proposition faites aux auteurs était d'écrire des contes d'aujourd'hui. Cet aujourd'hui est bien présent, l'âpreté du monde s'y lit, ainsi que l'amour et une réalité cruelle et poétique de la condition humaine

Ces nouveaux contes résonnent avec notre époque, et abordent avec poésie, humour et tendresse, la différence, la tolérance, la solitude, la veillesse, l'amour et l'amitié.

**RÉSIDENCE D'ÉCRITURE ET ÉDITION DES TEXTES** / Pour donner à ce projet particulier toute sa dimension collective, une résidence d'écriture a été organisée en partenariat avec le Piano'cktail et la Médiathèque Condorcet de Bouguenais. Ce temps de travail rare et précieux a permis aux auteurs de questionner leurs processus d'écriture et de trouver ensemble un fil rouge commun.

*«Pas facile de mettre huit écrivains dans une seule pièce, et pourtant... Ce fut une belle aventure humaine et poétique, une résidence joyeuse. Le mot « conte » (et ce qu'il contient) est, il me semble, l'étonnante force de ce projet qui est devenu réellement collectif. Ce mot nous a unis, motivés, provoqués, il nous a fait douter pour trouver de nouveaux chemins, il nous a aussi permis de nous oublier».* Gilles Aufray

Séduit par les écritures, le côté atypique de la commande et de la démarche collective, les Éditions Espaces 34 ont publiées à l'automne 2015 l'ensemble des textes au sein du recueil «Il était une deuxième fois».

**LE LIVRE MARIONNETTE POUR OBJET SCÉNOGRAPHIQUE** / Pour rendre hommage aux livres et aux mots et mettre en scène ses six contes actuels, Pascal Vergnault et Guillaume Gatteau ont travaillés sur le livre en tant qu'objet manipulé. Ainsi, les écrits prennent vie dans des livres animés sur table. Fil rouge de chaque conte, ce choix scénographique permet de jouer avec différentes techniques marionnettiques. Puisque chaque écriture est singulière, chaque livre est différent, il y a un livre Pop'Up, un livre monde, un livre berceau... Chacunes des six petites formes a son univers propre, ses particularités, pour créer la surprise au coin de chaque page qui se tourne.

**MARIONNETTES, THÉÂTRE, DEUX ARTISTES ET DEUX COMPAGNIES NANTAISES S'ASSOCIENT** / Convaincu que la richesse artistique vient des croisements disciplinaires et du décloisonnement des pratiques, Pascal Vergnault a choisi de renouveler sa collaboration avec Guillaume Gatteau (*Émile en Philémon* - 2007). De par leur complicité et leur complémentarité artistique, il leurs paraissait évident de s'associer et de faire de cette entente une force mise au service de la création.

*«Il est intéressant de continuer à creuser les liens qui peuvent exister entre la marionnette et le théâtre ; travailler sur la manipulation du livre et la mise en voix d'écritures dramatiques est le point de rencontre idéal de nos deux pratiques».* Guillaume Gatteau

**COMPAGNONNAGE ARTISTE** / En compagnonnage artiste avec la compagnie (dispositif Ministère de la Culture et de la Communication), Cécile Doutey, marionnettiste formée à l'École Nationale des Arts de la Marionnettes de Charleville-Maizières, est assistante à la mise en scène et interprète sur la création.

# PREFACE DU RECUEIL DES TEXTES *IL ÉTAIT UNE DEUXIÈME FOIS*

## Editions espaces 34

La préface de ce livre commence il y a quelques années, lorsque Pascal Vergnault rencontra la majorité des auteurs de cet ouvrage à La Chartreuse de Villeneuve-Lès-Avignon, se promettant des retrouvailles futures.

Elle a continué de s'écrire lorsque Guillaume Gatteau mit pour la première fois en scène le spectacle de marionnettes du THÉÂTRE POUR 2 MAINS, *Émile et Philémon* de Gilles Aufray : là encore, Pascal et Guillaume savaient qu'ils devaient un jour se retrouver pour écrire une autre page de leur collaboration.

Puis, engagés dans une démarche commune de transmission, celle-ci s'est poursuivie lors d'un laboratoire de recherche autour du texte et de la marionnette, avec des comédiens manipulateurs pour la plupart issus de l'école de Charleville-Mézières, laboratoire qui allait préfigurer le spectacle d'aujourd'hui.

Ainsi, il s'agit d'une histoire de rencontres entre Pascal et des auteurs, des comédiens, un metteur en scène : pour tous, il fallait une deuxième fois, une nouvelle rencontre.

C'est aujourd'hui.

Il y a donc eu nouveau travail, nouvelles réflexions, et un point d'accord pour que toutes les écritures de ce projet soient possibles : demander aux auteurs d'écrire un conte d'aujourd'hui à partir de la phrase «il était une deuxième fois».

Et puisqu'une préface n'est qu'un préambule, il fallait qu'il y ait finalement livre.

Il y en aura plusieurs.

Huit d'abord : nous souhaitons que toute la création se fasse autour des livres, comme des objets animés et manipulés par des comédiens marionnettistes. Au cœur de ces livres, les huit contes d'aujourd'hui écrits par les huit auteurs auxquels nous avons passé commande et que nous avons eu la chance d'accueillir en résidence d'écriture à Nantes et Bouguenais en novembre 2014 : rare moment, pour eux comme pour nous, que cette réunion stimulante, étape importante de l'acte de création.

Un autre enfin, que vous tenez entre vos mains. C'est peu dire que nous sommes heureux de voir ces textes ainsi proposés à tous, tant nous avons été ravis de les découvrir, de les travailler, de les dire, d'y puiser source d'inspiration. Le spectacle que nous créons a trouvé dans chaque univers d'auteur une matière riche et singulière dans laquelle s'aventurer, apprendre et s'é mouvoir. Gageons que les huit contes qui composent ces pages atteindront chacun comme ils nous ont atteints : au cœur, à l'intelligence, à notre folie.

Nous mettons donc ici un point d'honneur à terminer cette préface commencée il y a dix ans, long chemin qu'une seule raison a motivée : l'amour du livre, des mots et du théâtre.

Guillaume Gatteau et Pascal Vergnault, metteurs en scène



Huit textes ont été commandés à huit auteurs.

Découvrez dans ce recueil, *Dans le monde* de Claudine Galea et *Le treizième jour* de Catherine Zambon.

Le recueil des textes édité aux Éditions Espaces 34 est disponible sur demande auprès de la compagnie ou directement auprès de la maison d'édition.

contact@thetarepour2mains.fr - Tél : 02 40 84 07 58

# EXTRAIT D'UNE NOTE D'HUMEUR DE GILLES AUFRAY

---

«Ce fut une belle aventure humaine et poétique, une résidence joyeuse. Je n'utilise pas souvent le mot joyeux ; mais cette fois-ci, c'est le mot qui convient. Et ce mot magnifique fait apparaître d'autres mots : plaisir, partage, camaraderie, générosité, liberté, risque... Nous étions 8 écrivains.

Pas facile de mettre huit écrivains dans une seule pièce, et pourtant...

Huit écrivains, huit personnalités très différentes, huit parcours très différents, huit écritures très différentes. Huit écrivains qui n'étaient pas là pour prouver quelque chose, mais pour partager un moment de recherche, de questionnement, d'écriture, de vie. C'est rare.

Je dirais aussi que cette résidence a été ce qu'elle a été grâce peut-être à un mot, un mot qui nous a uni, un mot qui nous a motivé, un mot qui nous a provoqué, un mot qui nous a fait douter, un mot qui nous a fait trouver des chemins nouveaux, un mot qui nous a permis de nous oublier : le mot « conte ».

Le conte nous a offert un espace de liberté, de jeu, et nous a rappelé le plaisir de raconter une histoire, de se mettre au service de cette histoire, de (se) surprendre, faire rire, peur aussi, rêver bien sûr...

L'esprit du conte nous a, il me semble, libérés ; et peut-être est-ce la raison pour laquelle nous étions tous si prêts à lire des textes en cours d'écriture, des textes en chantier, maladroits, fragiles... et de prendre en compte les remarques et suggestions des camarades.

Nous avons eu grand plaisir à lire-partager les histoires que nous étions entrain d'inventer ; d'où, entre autres, ce très beau moment de lecture pour Pascal, le Théâtre pour 2 Mains, et les marionnettistes.



Le mot « conte » (et ce qu'il contient) est, il me semble, l'étonnante force de ce projet qui est devenu réellement collectif : merci à vous de l'avoir imaginé.

Tout cela pour dire que cette résidence a été un temps précieux. Un temps qui donne envie, en vie et qui nous rappelle encore une fois que le théâtre, c'est avant tout de l'humain et quelque chose qui se construit à plusieurs. C'est bête à dire, mais quand on est seul à écrire, loin des gens, loin des corps, loin des voix, loin du plateau, on peut quelquefois l'oublier...»

Gilles Aufray - décembre 2014

# PARCOURS

---

## Pascal VERGNAULT - Metteur en scène et directeur artistique du THÉÂTRE POUR 2 MAINS

Pascal VERGNAULT est directeur artistique du THÉÂTRE POUR 2 MAINS depuis janvier 2001.

De 1980 à 1997, il est marionnettiste au sein de la Compagnie des Marionnettes de Nantes. Puis il fait parti de l'association Les Quatre Marionnettistes de Nantes de 1997 à 2000 où il participe à la création des spectacles : *La Partie commencera à l'heure* de Françoise Pillet en septembre 1997 et *Quai des Antilles*, mise en scène par Christian Carrignon du Théâtre de Cuisine en octobre 1999.

Il est également concepteur et constructeur de décors et de marionnettes.

Avec le THÉÂTRE POUR 2 MAINS, il crée *Jardin de Poche* de Françoise Pillet en mars 2001, *Monsieur, Monsieur* de Claude Ponti en février 2002, *Camping* de Fabienne Mounier créé en juillet 2002 au XIXème Rencontres d'Eté de la Chartreuse de Villeneuve Lez Avignon, *Qu'est ce qu'on fait là ?* de William Steig en novembre 2004, *L'Endroit Jamais* de Jean Cagnard en novembre 2006, *Emile et Philémon* de Gilles Aufray en février 2007, *Voyage en Polygonie* de François Parmentier en 2009, *Opéra Vinyle* de François Parmentier en 2012, *J'arrive* de Jean Cagnard mis en scène par Delphine Lamand en 2014 et *Il était une deuxième fois*, de Gilles Aufray, Claudine Galea, Sylvain Levey, Nathalie Papin, Françoise Pillet, Karin Serres, Luc Tartar et Catherine Zambon, mis en scène au côté de Guillaume Gatteau (cie La fidèle Idée).

Pascal Vergnault a également été formateur avec la **Compagnie Chés Panses Vertes** à Amiens et le **Conservatoire d'art dramatique de Nantes**.

Il développe un projet de compagnonnage et accompagne la marionnettiste Cécile Doutey (École Supérieure Nationale des Arts de la Marionnettes de Charleville-Mézières) sur la création de la maquette du projet *Transit ou La petite fille aux bottes rouges*. Ce compagnonnage est soutenu par le Ministère de la Culture et de la Communication, Direction Générale de la Création Artistique.



# PARCOURS

---

## Guillaume GATTEAU - Metteur en scène et directeur artistique de La fidèle idée

Aujourd'hui metteur en scène, Guillaume Gatteau est passé par un parcours universitaire en philosophie avant de suivre l'école Jacques Lecoq à Paris (1989-1990) et le conservatoire du CRDC de Nantes (1992-1994). En 1994, il rejoint la compagnie de Stanislas Nordey, c'est le début d'une collaboration qui durera près de dix ans : tour à tour il sera comédien et assistant à la mise en scène sur les créations théâtrales et opéras de la compagnie.

En 1997, mû par le désir de fédérer des artistes autour d'un projet de théâtre, il crée sa propre compagnie : La fidèle idée (conventionnée par L'Etat - Direction Régionale des Affaires Culturelles des Pays de la Loire) Assistant pédagogique au Théâtre National de Bretagne-Centre européen théâtral et chorégraphique de 2000 à 2004, auprès de Stanislas Nordey, alors directeur pédagogique de l'École du TNB, Guillaume Gatteau a côtoyé des artistes, des metteurs en scène et chorégraphes sur des actes de transmission (Marie Vayssière, Eric Didry, Claude Régy, François Tanguy, Bruno Meyssat, Loïc Touzé, Robert Cantarella...).

Aujourd'hui la fidèle idée réunit sept comédiens et comédiennes professionnels, qui oeuvrent à développer une démarche singulière dans la ligne des écritures actuelles. Une troupe qui cherche, s'entraîne, crée, interroge et cherche à inscrire ce projet dans la durée. Au gré de sa constitution et des temps de travail, la compagnie a trouvé une identité artistique vivante qu'elle ré-interroge sans cesse.

Mise en scène de la compagnie La fidèle idée, sauf créations spécifiées :

*Protésilas et Laodamie* de Stanislas Wyspianski 1997

*Classe 2001* de Fabienne Berriau pour la compagnie du Velux, 1998

*Il ne faut pas boire son prochain* de Roland Dubillard 1998

*L'éveil des ténèbres* de Joseph Danan, 1999

*Histoire d'amour (derniers chapitres)* de Jean-Luc Lagarce, 2000-2001

*Littoral* de Wajdi Mouawad, 2002-2003

*Le bourgeois gentilhomme* de Molière, 2004

*Par les villages* de Peter Handke, 2005

*Émile et Philémon* de Gilles Aufray pour la Cie Théâtre pour 2 mains, 2006-2007

*Le palais des fêtes* de Yukio Mishima, 2008

*Personne ne voit la vidéo* de Martin Crimp, 2008

*Hop-là, nous vivons !* d'Ernst Toller, 2009

*La Campagne* de Martin Crimp, 2010

*Un ennemi du peuple* de Henrik Ibsen, 2012

*Tarzan Boy* de Fabrice Melquiot, 2014

Assistant mise en scène :

*Le Triomphe de l'amour* de Marivaux, mis en scène par Stanislas Nordey, 2003.

## PARCOURS

---

**Cécile DOUTEY**

**Assistante mise en scène  
comédienne marionnettiste**

En parallèle de ses études d'Arts du Spectacle à l'Université Paris III Sorbonne Nouvelle, Cécile se forme au jeu d'acteur et à la construction de décors au sein de la Troupe de l'Épée de bois à la Cartoucherie de Vincennes de 2001 à 2004.

En 2004, elle suit une **formation d'acteur marionnettiste au Théâtre aux Mains Nues** à Paris.

Elle est ensuite reçue au concours de l'**ESNAM Ecole Supérieure Nationale des Arts de la Marionnette de Charleville-Mézières** en 2005 où elle se forme pendant trois ans.

Alternativement manipulatrice, comédienne et constructrice, elle travail ensuite avec les compagnies Anamorphose, le Théâtre de Nuit, le metteur en scène Alain Gautré et débute sa collaboration avec le Théâtre Elabore (*Chut...* 2009 / *Wanted Calamity Jane, dead not alive* 2012 / *Fleuve* 2013).

Début 2011 elle crée sa **compagnie, Brumes Mécaniques** avec laquelle elle réalise sa première mise en scène : *Little Cosmonaute*.

Aujourd'hui, Cécile poursuit ses allers-retours entre construction et manipulation avec la compagnie le Tas de Sable - Ches Panses Vertes *Projet Uchroniks*, La Possible Echappée *Kraftmolo*, Guillaume Hunout *Attention La v'là*, le Théâtre Elabore *Fleuve*, la compagnie Etoile du Sud *Mangeront-ils*, et débute une collaboration avec le **THÉÂTRE POUR 2 MAINS** avec la **reprise du spectacle Opéra Vinyle** et dans le cadre d'un **compagnonnage Artiste avec la création de son projet Transit (automne 2017)**.

Cécile est également membre du **Collectif Grand Réservoir**.

## PARCOURS

---

**Valentin PASGRIMAUD**

**comédien marionnettiste**

Il est **cofondateur et codirecteur artistique de la compagnie Les Maladroits**.

En 2009, il sort de l'**École des Beaux-arts** de Nantes. Il construit depuis un parcours artistique où se mêlent le théâtre et les arts plastiques, en lien avec les objets du quotidien, développant un travail sur le théâtre d'objet et les formes animées.

Il rencontre différents artistes, arts, pratiques artistiques et esthétiques en participant à de nombreux stages et laboratoires de recherche.

Aussi, en tant que comédien, il se forme au théâtre d'objets et de marionnettes avec Christian Carrignon et Katy Deville (Théâtre de cuisine), Éric de Saria (Cie Phillippe Genty), Pascal Vergnault (Théâtre pour 2 mains), Serge Boulier (Bouffou Théâtre), Didier Gallot-Lavallée (Royal de Luxe), et Yannick Pasgrimaud.

Il explore le clown avec Bonaventure Gacon (Cirque Trotola), Éric Blouet (Cie Kumulus) et Gérard Gallego et le mime corporel avec Claire Eggen (Théâtre du Mouvement), Fabrice Eveno, Grégory Gaudin, Philippe Schuler et Florian Butsch.

Il travaille également la danse contemporaine avec Anne Reymann (Ex Nihilo).

Il joue dans les spectacles de la Compagnie les Maladroits : *Frère* (2015), *Reconstitution* (2014), *Marche* (2014), *Les Aventures de Condom* (2013), *Prises Multiples* (2010), *Le Labomatique* (2009) et *Y'a pas de mal !* (2007).

En tant que plasticien, il crée avec son comparse Arno Wögerbauer *Scotch*, une série d'installations plastiques urbaines à géométrie variable, à Strasbourg (2013), Angers (2012) et Nantes (2011,2012).

Ils montent également tous les deux *Cqui?Graphiste*, et réalisent ainsi tous les visuels de la compagnie Les Maladroits depuis 2008.

## PARCOURS

---

**Sophie RENOU**

**Assistante mise en scène  
comédienne marionnettiste**

Au cours de ses études littéraires à la faculté de lettres modernes de Nantes, elle s'initie au théâtre avec Jean-Luc Annaix, Jean-Pierre Ryngaert et Michel Liard.

Participant à l'atelier de création du théâtre universitaire, elle participe à la première création de ce dernier en jouant dans *Casimir et Caroline* de Ödon Von Orvath.

Elle est repérée par un jeune metteur en scène qui lui propose d'intégrer sa compagnie Faits divers théâtre ensemble dans laquelle elle reste 5 ans.

Puis elle travaille pour le théâtre, compagnie brestoise et rejoint la compagnie Michel Liard pour 5 ans.

Elle travaillera également avec Monique Hervouët, Kossi Efoui et rejoindra la **compagnie de Guillaume Gatteau, La fidèle idée**, avec laquelle elle travaille toujours. Elle participe à de nombreux spectacles en tant que comédienne puis s'initie à la mise en scène comme assistante et porteuse d'un projet de lecture spectacle autour de Grisélidis Real : prostituée et écrivain.

Elle rencontre Pascal Vergnault en 2007 lors d'un stage de marionnettes puis crée avec lui une petite forme de théâtre d'ombres autour de l'exposition *L'as-tu vu ?*.

## PARCOURS

---

**Aude RIVOISY**

**comédienne marionnettiste**

Aude Rivoisy axe son travail de comédienne et de metteur en scène sur la manipulation d'objets, de formes marionnettiques au service attentif du texte et des écritures contemporaines.

Elle se formera à Paris 3 à la manipulation avec François Lazaro et aux **Théâtre aux mains nues** sous la direction d'Alain Recoing, croise pour quelques temps les compagnies Morbus théâtre, AMK et Garin Trousseboeuf.

Elle montera les spectacles *Le Pied de momie « fantaisie égyptienne de pantins séchés »* accueilli par la Cie Grizzli Philibert Tambour (2009), le triptyque marionnettique *Les folles* d'après *Théâtre décomposé* de M. Visniec (2010) ainsi que la farce marionnettique Noeully Passion *Comment bien fourrer sa dinde*.

Elle travaille les expérimentations parlantes et manipulables au côté du théâtre Amok et de Ronan Cheviller, l'auteur dramatique de sa dernière mise-en-scène *Maison d'oeil*. Elle est actuellement interprète-marionnettiste sur la création *Tout Allait bien* de la compagnie Grizzli créée en mars 2014.

## PARCOURS

---

### Gilles AUFRAY

#### Auteur

Né en France, Gilles Aufray vit en Angleterre. Il écrit en français et en anglais, principalement pour le théâtre, mais aussi des nouvelles, des feuilletons et des contes.

Il a été en résidence d'écriture dans plusieurs théâtres, Théâtre de l'Ephémère au Mans, CDN de Montluçon, Centre de Création Artistique à Fécamp, avec les Scènes croisées de Lozère, avec les compagnies Les fous à réaction (associés) à Armentières et En verre et contre Tout à Nancy, et enfin à La Chartreuse de Villeneuve Lez Avignon (Centre National des Ecritures du Spectacle) où il a été notamment l'auteur-rédacteur des Cahiers de Prospéro N°10 consacrés à l'écriture de la forme courte au théâtre.

En France ses textes ont été montés (et/ou joués) par : Jos Houben, Christian Caro, Magali Montoya, Renaud Herbin, Charlie Windelschmidt, Anne-Laure Liégeois, Alexandra Tobelaim, Vincent Dhelin, Pascal Vergnault, Guillaume Gatteau, Jean-Louis Raynaud, Sylvie Baillon...

Ses deux dernières pièces créées, une en anglais (Tell them that I am young and beautiful), l'autre en français (Le Pays qui rêve) ont été respectivement mises en scènes par Marcello Magni à Londres (Arcola Theatre) en septembre 2011, et par Sophie Ottinger de la compagnie En verre et contre Tout au Centre Pablo Picasso (Homécourt) en juin 2013.

En 2013, a collaboré à la dramaturgie sur le spectacle Don Quichotte ou le vertige de Sancho. Création au Théâtre de l'Echangeur (Bagnolet), septembre 2013. Mise en scène : Régis Hébette.

## BIBLIOGRAPHIE

---

### THÉÂTRE :

*La Ballade* de Pierre Etoile : Éditions l'Harmattan, 1999

*Les Messagers* (avec Christian Caro) : Éditions Cénomane, 2000

*La Forme courte au théâtre, voyage* : Cahiers de Prospéro, Éditions CNES la Chartreuse, 2000

*La Ballade de la femme-hérisson* : Éditions Cénomane, 2001

*La Frontière* : Éditions Lansman, 2002, in «Printemps Théâtral N°6»

G.B. : Editions Théâtrales, 2002, in «Embouteillage»

*Au bord du monde* : Editions la Fontaine, 2004

*Nocturnes* suivi de *Emile et Philémon* Editions la Fontaine, 2007

*Quand la nuit se lève* : Editions de l'Amandier, 2012

### CONTES :

*Treize contes de la Chartreuse* : Editions CNES la Chartreuse, Editions du patrimoine, 2003

### NOUVELLES :

*Modification de l'état des lieux* ( photographies de Jean-Louis Raynaud ) Editions Adda. Scènes croisées de Lozère, 2007

### LIVRES POUR ENFANTS :

*Les Aventures d'une fausse note* (illustré par Hassan Musa) : Editions Grandir, 2002

*Le Gardien des couleurs* ( illustré par Anne Brouillard ) : Editions Grandir, 2005

# PARCOURS

---

Sylvain LEVEY

Auteur

Il est auteur associé au Théâtre Gérard Philipe de Saint-Denis en 2006-2007 (avec Lancelot Hamelin, Philippe Malone et Michel Simonot, avec lesquels il fonde le collectif Petrol) ; il collabore avec la Comédie de Valence en 2006 et avec l'École Supérieure Nationale des Arts de la Marionnette de Charleville-Mézières en 2007 ; commande de la Compagnie Ariadne pour laquelle il écrit *Alice pour le moment* ;

En 2009-2010, il est auteur associé à l'Espace 600 de Grenoble ;

Invité du festival Actoral à Marseille en 2010 pour son texte *Pour rire pour passer le temps*.

À l'étranger : auteur en résidence à la Sala Beckett (Barcelone), au Théâtre Les Gros becs (Québec), dans le cadre de Labo07 à Stockholm.

*Alice pour le moment* est traduit en allemand ; *Ouasmok ?* en anglais, *Pour rire pour passer le temps* en anglais, catalan, serbe, tchèque et hongrois.

Il est lauréat des Journées de Lyon des Auteurs de Théâtre 2003 et de Nîmes Culture 2004 pour *Ô ciel la procréation est plus aisée que l'éducation*.

Il reçoit une bourse de découverte du Centre national du livre en 2006 et la bourse de création en 2013.

Son premier texte, *Ouasmok ?* a reçu le Prix de la pièce jeune public 2005 ; il est lauréat trois fois de l'aide à la création, il a reçu en 2011 le prix Collidram pour *Cent culottes et sans papiers* et a été deux fois nominé au grand prix de littérature dramatique.

Il a écrit une quinzaine de textes, dont plusieurs pour la jeunesse, la plupart publiés aux éditions Théâtrales et notamment créés par Anne Courel, Cyril Teste, Guillaume Doucet, Laurent Maindon, Anne Sophie Pauchet, Anne Contensou, Emilie Leroux, Thierry Escarmant ou Pierre Tual.

Des lieux comme le 104, le Théâtre de l'Est Parisien, le Grenier à Sel, le Théâtre de la Cité Internationale, le Théâtre National de Bordeaux Aquitaine, le Théâtre National de Bretagne, la Ménagerie de Verre, le Grand T, le Grand R, le Schaubühne (Berlin), la Maison des Cultures du Monde, Montévidéo, festival à contre-courant d'Avignon, Onyx... ont accueilli des productions de ses textes.

## BIBLIOGRAPHIE

---

*Ô ciel la procréation est plus aisée que l'éducation*. Publié aux éditions théâtrales in ENFANTS DE LA MIDDLE CLASS coll. théâtre contemporain (avril 05)

*Par les temps qui courent* Publié aux éditions Lansman in la scène aux ados volume 1 (janvier 04)

*Ouasmok ?* Publié aux éditions théâtrales, collection jeunesse (mai 2004)

*L'extraordinaire tranquillité des choses*. En collaboration avec Lancelot Hamelin, Philippe Malone et Michel Simonot. Publié aux éditions espace 34 (sept06)

*Pour rire pour passer le temps*. Publication aux éditions théâtrales, coll. théâtre contemporain (mai 07)

*Petites pauses poétiques*. Publication aux éditions théâtrales, coll. théâtre contemporain (mai 07)

*Dis-moi que tu m'aimes*. Publication aux éditions théâtrales, coll. théâtre contemporain dans le recueil « 25 petites pièces d'auteur » (sept.07)

*Alice pour le moment*. Publication aux éditions théâtrales dans la collection jeunesse (mars 08)

*Au pays des*. Publication aux éditions théâtrales dans la collection répertoire contemporain (sept 2011)

*Costa le rouge*. Publié aux éditions théâtrales, coll. Jeunesse (mai 10)

*Lys Mzrtagon*. Publié aux éditions théâtrales, coll. Jeunesse (mai 11)

*Cent culottes et sans papiers*. Publié aux éditions théâtrales, coll. Jeunesse (mai 09)

*Arsène et Coquelicot*. Publié aux éditions théâtrales, coll. Jeunesse (sep 13)

# PARCOURS

---

## Nathalie PAPIN

### Auteur

Sa première pièce, *Mange-Moi*, paraît en 1999 à l'École des Loisirs - qui éditera jusqu'à ce jour tout son théâtre : *Debout*, *Le Pays de Rien*, *Yole Tam Gué*, *Camino*, *L'Appel du pont*, *Qui Rira Verra*, *Petites Formes*, *La morsure de l'âne*.

La plupart de ses pièces ont été mises en scène dont *Le Pays de Rien* par Catherine Anne au Théâtre de l'Est Parisien en 2004. (Pièce qui donne lieu chaque année, depuis 10 ans, à plusieurs mises en scène).

En 2002, Nathalie Papin est invitée à la Chartreuse de Villeneuve- Lez-Avignon, pour une résidence d'écriture : elle y rédige *Camino*.

Elle reçoit plusieurs fois des bourses d'écriture du CNL.

Plusieurs de ses pièces dont certaines inédites font l'objet de création radiophonique sur France Culture, *Debout*, *l'Épargnée*, *Tisser les Vivants*.

La pièce *Zygo* naît d'une commande de la SACD et France Culture et sera lue au festival In d'Avignon avec la voix complice d'Irène Jacob en 2009.

En 2010, elle honore une commande du CDN de Normandie autour d'*Alice* de Lewis Carroll et son texte *Le saut de la tortue* y sera créé, mis en scène par Elisabeth Macocco.

Sa dernière aventure a donné lieu à une création hybride, *Belkheir ou une carte ne vous sauve pas la vie pour rien* où théâtre et magie sont en symbiose, en tournée actuellement.

Ce texte a bénéficié d'une bourse SACD, dans le cadre, en « 2011 passez commande » produit par le Cirque-théâtre d'Elbeuf et le théâtre de Vidy Lausanne.

*Un, Deux, Rois*, publié en 2012 a eu une première mise en espace par Emmanuel Demarcy-Mota, dans le festival Terres de Paroles en Normandie avec Hugues Quester dans le rôle du Roi.

Pour l'année scolaire 2012/2013 l'Éducation Nationale a inscrit dans la liste des ouvrages sélectionnés pour les collèges trois textes de Nathalie Papin : *Debout*, *Camino*, *La morsure de l'âne*...

## BIBLIOGRAPHIE

---

### Théâtre - Livres édités à l'école des loisirs :

*Mange-moi*, 1999. Bourse du Centre National du Livre. Montée par la compagnie Passeurs de Mémoire 1999, la compagnie Les Guetteurs d'Ombre à Clermont-Ferrand 2002, le Petit Théâtre de Boulari en Nouvelle-Calédonie 2003.

*Debout*, 2000. Bourse du Centre National du Livre.

*L'appel du pont*, 2000. Commande de la Maison du Geste et de l'Image. Montée par la compagnie Quartier Nord - Nadine Varoutsicos 2002.

*Yole tam gué*, 2002. Commande du CNT dans le cadre du « Printemps Théâtral ».

*Le pays de rien*, 2002. Prix de l'ASTEJ, Suisse, (association qui regroupe les institutions suisses du Théâtre pour la jeunesse). Création de Christiane Suter au théâtre de la compagnie Am Stram Gram de Genève en Suisse 2003. Mise en scène de Catherine Anne, 2004. Cette pièce fait l'objet d'une, deux voire trois mises en scène par an depuis 10 ans.

*Camino*, 2003. Écrit en résidence jeune public de deux mois au Centre National des Écritures du Spectacle à la Chartreuse.

*Petites formes* 2005

*Le partage*, Monologue pour un spécialiste du désastre (pour adulte), création par le Théâtre des Tarabates

*L'habitant de l'escalier*, (Pièce pour un comédien, une danseuse et un escalier), par la Compagnie Patrick le Doaré à Quimper

*Qui rira verra*, 2006. Pièce écrite en résidence à Quimper, au Très Tôt Théâtre.

*La morsure de l'âne*, 2008. Pièce pour adulte mise en lecture par Jean-Marc Bourg au Théâtre de la Tête Noire, Scène conventionnée pour les écritures contemporaines Saran, dans le cadre de Text'avril.

### Roman, poésie :

*Sponte sua*, 1997. Fiction poétique sur les photos de Serge Picard et Antoine de Givenchy.

*La ville qui retient la mer*, 2000. Poésie. Trézélan.

*Le tout-contre*. Éditions Paroles d'Aube, 1997. Roman. Vénissieux, (épuisé)

### Les articles de revues et livres sur Nathalie Papin :

*Écrire pour le théâtre*. Entretien avec Nathalie Papin Claudine Hervouët

*Revue des livres pour enfants* Article paru page 116 à 118 n° 223 - 2005

*Répertoire critique du théâtre contemporain pour la jeunesse* de Marie Bernanoche Volume 1 et Volume 2.

### Dernier texte paru à l'École des Loisirs :

*Un, deux, rois*, 2012. Mis en lecture par Emmanuel Demarcy-Mota avec Hugues Quester dans le rôle du roi dans festival Terres de Paroles en Normandie.

\* Note : Toutes les mises en scène ne sont pas mentionnées. Chaque texte ayant donné lieu à au moins trois ou quatre mises en scène.

## PARCOURS

### Françoise PILLET

#### Auteur

Ecrivain et metteur en scène, Françoise Pillet a dirigé le Centre Dramatique National pour l'Enfance et la Jeunesse «La Pomme Verte» pendant onze ans. Puis, reprenant sa liberté d'artiste itinérante, elle a créé «Françoise Pillet et Cie» une structure légère qui lui permet de s'engager dans des projets fous, au gré de ses rencontres, et de s'associer librement à d'autres univers artistiques.

Sur scène, elle croise son écriture avec celles de photographes, de peintres, de musiciens, d'autres auteurs. Elle peut aussi l'inscrire dans des lieux du quotidien, (appartements, halls de théâtres, couloir d'écoles...), sur des temps éclatés ou étirés (un jour, une semaine).

#### Des rencontres entre l'écriture et . . . :

-L'Opéra : *Papagueno ou La flûte enchantée, Figaro, peintre en bâtiment, Les gorges du loup*

-La photo : *Même les chaussures dorment, Anciennement chez Louise, Mise au point virgule. . .*

-La peinture : *Comme un drap roulé en boule*

-Le théâtre d'objet : *La partie commencera à l'heure, Quand les mains murmurent. . .*

-L'Écriture à quatre mains : *Émile et Angèle, correspondance* (avec l'auteur québécois Joël da Silva)

#### Et d'autres encore. . .

Quarante-six spectacles jalonnent son parcours (écriture et mise en scène).

Son travail sur les formes de la représentation l'amène à diversifier les rencontres avec le public des enfants en questionnant sans cesse le rapport entre l'enfance et la création artistique. Elle aime se trouver où l'on ne l'attend pas et répondre aux demandes les plus improbables...

Derniers textes : *De la pizza sauvage, Quand les mains murmurent, Amours et minuterie, Salut Nelson, Ramassage polaire, L'odeur du papier mâché, 3000 petits pois* (en collaboration avec Karin Serres), *Les imbéciles font la comédie* (pour adultes).

## BIBLIOGRAPHIE

#### Théâtre :

*Métro Bastille* (Éditions Théâtrales)

*Anciennement chez Louise* (Éditions Théâtrales)

*Molène* (Éditions Théâtrales)

*Émile et Angèle*, correspondance, en collaboration avec Joël Da Silva (Éditions Théâtrales)

*Mise au point*, virgule (in Des lendemains qui chantent, Les cahiers de l'égaré)

*Village* (in Théâtre Jeune Public , Éditions Lansman)

*Chut vole !* (in Théâtre à lire et à jouer, Éditions Lansman)

*Ficelles et merles chanteurs* (in «La scène aux ados, n°4», Éditions Lansman)

*Un petit tour...*(in «Les 101 voyages du fou», Éditions Théâtrales)

*L'avenir dans le vent* (in «Théâtre court n°3», Éditions Théâtrales )

*De la pizza sauvage* (in « 25 ans de théâtre» éditions Théâtrales.)

*Amour et minuterie* (in «Tous en scène de 9 à 99», Éditions Lansman)

*Ramassage polaire* (in Théâtre court, n°4, Éditions Théâtrales)

#### À paraître en 2015 (éditions Théâtrales) :

*L'odeur du papier mâché*

#### Textes et photos :

*Mise au point virgule*, dix photographes, dix auteurs (Éditions La Pomme Verte)

*Le souvenir du milieu*, photographe Pierre-Olivier Deschamps (Éditions La Pomme Verte)

*Même les chaussures dorment*, photographe Thierry Augé

(Éditions Le mot de Passe, Théâtrales)

#### Parcours artistique

*Françoise Pillet, Itinéraire d'auteur*

(Éditions du CNES de La Chartreuse, Villeneuve les Avignon)

## PARCOURS

---

### Karin SERRES

#### Auteur

Née en 1967, Karin Serres est autrice, metteuse en scène, décoratrice et traductrice de théâtre. Boursière de la région IdF, du CNL et de la DMDTS, elle a écrit une soixantaine de pièces de théâtre, souvent éditées, créées et traduites, pour tous les âges.

Prix radio SACD 2011, elle écrit aussi des pièces radiophoniques, des albums, des chansons et des feuilletons de théâtre.

Elle écrit également des romans et a reçu le Prix André Dubreuil du premier Roman de la SGDL, le prix du premier Roman Métropolis Bleu (Montréal) et a été lauréate du Festival du premier roman de Chambéry pour *Monde sans oiseaux*. Elle a aussi mis en scène plusieurs de ses pièces et saisit toutes les occasions d'élargir son horizon artistique en croisant son théâtre avec l'objet, la marionnette, le clown, l'animation, l'opéra...etc., en France comme ailleurs dans le monde.

Co-fondatrice des COQ CIG GRU (collectif agitateur d'écriture) puis de LABO/07 (réseau de travail et de réflexion autour du théâtre contemporain international pour la jeunesse), membre de Write Local, Play Global et du CA de l'Assitej France, plusieurs fois jurée du Grand Prix de Littérature Dramatique, elle travaille aussi avec la Convention Théâtrale Européenne, la Banff playRite Colony, la Maison Antoine Vitez, la Mousson d'Été, la BNF, les BIS, La Scène... et divers théâtres et compagnies.

Autrice associée au Théâtre de l'Est parisien en 2003-2004, puis à l'Archipel (50) de 2010 à 2013, à Très Tôt Théâtre (29) et au Théâtre du Rivage (64) en 2013/2014, elle travaille actuellement en compagnonnage avec l'Artifice-La Minoterie (21), la Compagnie dans l'arbre (59) et le Kollektif Singulier (80).

## BIBLIOGRAPHIE

---

#### L'École des loisirs-théâtre :

*Mongol*, *Frigomonde*, *Louise/Les ours*, *Thomas Hawk*, *Dans la forêt profonde*, *Marguerite reine des prés et Colza*.

#### Editions Théâtrales :

*Tag*, *Marzia*, *Le terrain synthétique*, *Blondie*, *Le jardin de personne*, *Un tigre dans le crâne*, *Luniq précédé de Katak*, *Toute la vie*

#### L'Avant-Scène théâtre :

*La nuit des carapaces*, *Maintenant que tu habites derrière mes paupières*.

#### Espaces 34 :

*Chips personnel !*

#### Editions Monica Companys :

*Chlore*

#### Lansman :

*Anne Droïde*

#### Flammarion :

*Lou la brebis Fleur de vache*

#### Editions du bonhomme vert :

*Le petit bonhomme vert (et le rouge !)*, ill. de l'autrice

*Le Rouergue* :

*Pourquoi tu cours ?*, *Tricot d'amour*, *Soupe de maman et Uik le cochon électrique*.

#### Stock (La forêt) :

*Monde sans oiseaux*



## PARCOURS

---

### Luc TARTAR

#### Auteur

Luc Tartar, auteur dramatique, romancier, comédien, a été boursier à plusieurs reprises du Ministère de la Culture, du Centre National du Livre, de la région Ile-de-France et de l'association Beaumarchais-SACD.

Il est l'auteur de deux romans, *Le marteau d'Alfred* et *Sauvez Régine*, parus aux Editions de l'Amandier, ainsi que d'une vingtaine de pièces de théâtre, parues aux Editions Lansman et aux Editions Théâtrales, parmi lesquelles *Papa Alzheimer*, *En voiture Simone*, *Mademoiselle J'affabule* et *Les chasseurs de rêves*, *S'embrasent*, *Roulez jeunesse !*, *Les yeux d'Anna*, *En découdre*, *ayaM*, *Madame Placard à l'hôpital*..

*S'embrasent*, spectacle du Théâtre Bluff, Québec, mise en scène Eric Jean, et *Roulez jeunesse !*, spectacle de la compagnie Rêve Général !, mise en scène Marie Normand, sillonnent les routes de France et du Québec depuis 2009.

*Les yeux d'Anna*, Prix de l'Inédithéâtre 2010 et Coup de cœur 2014 de l'association « Théâtre à la Page », et *S'embrasent* ont été traduits en espagnol par Humberto Pérez-Mortera et joués à Mexico dans des mises en scènes de Boris Schoemann et Hugo Arrevillaga.

*Madame Placard à l'hôpital* a été écrit en 2013 grâce à une bourse de l'association Beaumarchais-SACD.

*Mutin!*, lauréat du Fonds SACD 2013, texte qui traite des fusillés de la Grande Guerre, a été créé à Avion en février 2014 (programmation Culture Commune, Scène Nationale de Loos-en-Gohelle) par la compagnie L'art mobile, dans une mise en scène de Gil Bourasseau. La pièce sera jouée dans le festival « Villeneuve en scène » en juillet 2014, puis partira en tournée le long de l'ancienne ligne de front.

Luc Tartar a mené au cours de la saison 2013-2014 une résidence numérique sur le site « la classe.com », en complicité avec le Théâtre Théo Argence de Saint-Priest : huit classes de la région Rhône-Alpes ont travaillé avec l'auteur sur sa pièce *En voiture Simone*.

## BIBLIOGRAPHIE

---

#### Roman :

*Le marteau d'Alfred*, roman - Éditions de l'Amandier. 2005

*Sauvez Régine*, roman - Éditions de l'Amandier, 2010

#### Théâtre :

*Zéro*, théâtre - Éditions Domens. 1997

*Les Arabes à Poitiers*, théâtre - Éditions Lansman. 1999

*Terres arables*, théâtre - Éditions Lansman. 2000

*Terre d'asile*

*Terres arables*

*La femme de paille*

*Lucie ou le fin mot de l'histoire*, théâtre - Éditions Lansman (in Nouvelles Écritures 2) 1998

*La Dame blanche*, théâtre - Éditions Théâtrales. 2002 (in Embouteillage)

*Papa Alzheimer*, théâtre - Éditions Lansman. 2003

*Information sur le schnaps*

*Petites Comédies de la vie*, théâtre - Éditions Lansman. 2004

*L'Abécédaire ou les compléments de temps*

*Starting-blocks*

*Monsieur André Madame Annick*

*En voiture Simone*, théâtre - Éditions Lansman. 2004, puis 2006

*Estafette-Adieu Bert*, diptyque, théâtre - Éditions Lansman. 2005

*Parti chercher*, théâtre - Éditions Lansman. 2006

*Mademoiselle J'affabule* et *Les chasseurs de rêves*, théâtre - Éditions Lansman 2007

*S'embrasent*, théâtre, éditions Lansman, 2009

*Roulez jeunesse*, théâtre, éditions Lansman, 2011

*Les yeux d'Anna*, Prix de l'Inédithéâtre 2010, Éditions Lansman

*En découdre*, Éditions Lansman 2011.

#### Traductions :

Traducteur, avec Agnieszka Kumor, de *Vie intérieure*, de Marek Kotorski, ainsi que de *Les ordures* et *A la vie à la mort*, de Krzysztof Bizio.

# LE THÉÂTRE POUR 2 MAINS

---

Créée en 2001 par Pascal Vergnault, l'objet de la compagnie THÉÂTRE POUR 2 MAINS est de défendre l'art de la marionnette comme une forme dramatique singulière, riche, inventive et active. Piliers de sa démarche artistique, l'expérimentation et le croisement avec d'autres arts permettent à la cie de diversifier son langage artistique. À travers son activité de création et de diffusion à l'échelle nationale, le THÉÂTRE POUR 2 MAINS contribue à la création artistique contemporaine pour le jeune public et le tout public.

À ce jour 11 spectacles et une exposition ont été créés et plus de 2200 représentations ont été jouées dans toute la France et à l'étranger (Russie, Espagne, Japon...) dans des scènes nationales, des scènes conventionnées, des théâtres municipaux.

Les créations du THÉÂTRE POUR 2 MAINS, marquées d'esthétisme et de poésie, laissent une large place à l'imaginaire pour tous à partir de 3 ans. La distanciation apportée par les marionnettes aide le spectateur à regarder la vie à travers un prisme différent, et interroge des questions universelles (les mystères du monde et des individus qui le peuplent en abordant les inégalités, la recherche de soi, la fragilité des gens de la rue, la solitude, l'amour, la naissance, les origines...)

La compagnie entend affirmer son identité propre par une attitude d'ouverture qui se traduit par de multiples rencontres avec d'autres artistes (auteurs contemporains, metteurs en scène, vidéastes, scénographes, plasticiens, chorégraphes, musiciens, marionnettistes, etc), d'autres arts, différents thèmes, et d'autres techniques. Ces inspirations plurielles diversifient son langage artistique. Elle expérimente, relève des défis et prend des risques.

La compagnie a pour volonté de s'implanter sur un territoire en partenariat avec une structure culturelle, que ce soit dans le cadre d'une résidence de création d'un spectacle ou tout au long d'une ou plusieurs saisons culturelles. Les résidences ouvrent à de nouvelles formes de collaboration, à des rencontres et des interactions avec le public et les partenaires locaux.



THÉÂTRE POUR  
**DEUX MAINS**  
pascal vergnault

La compagnie met en place avec la comédienne marionnettiste Cécile Doutey, (École Supérieure Nationale des Arts de la Marionnette - promotion 2008) Un compagnonnage artiste soutenu par le Ministère de la Culture et de la Communication - Direction Générale de la Création Artistique. Ce compagnonnage donnera lieu à la création d'une maquette de spectacle *Transit*, présentée à l'automne 2016. Cécile Doutey est également assistante à la mise en scène sur la création 2015 de la compagnie *Il était une deuxième fois*.

Le THÉÂTRE POUR 2 MAINS accorde une importance forte à la formation et à la sensibilisation aux Arts de la marionnette. Il propose et encadre différents modules auprès d'enseignants et développe des actions culturelles auprès de scolaires et d'amateurs, en lien avec le travail de création des spectacles.

La compagnie est conventionnée par l'État - préfet de la Région Pays de la Loire - Direction Régionale des Affaires Culturelles, la Région des Pays de la Loire, les Villes de Nantes et de Bougenais.

Pascal Vergnault est artiste associé Jeune Public aux Scènes de Pays dans les Mauges - Sc. conv Artistes en territoire de Beaupréau (49) jusqu'en 2017 et artiste associé au Piano'cktail de Bougenais (44).

## LES CRÉATIONS

---

• *Il était une deuxième fois* **accueilli à Avignon en 2016 au Grenier à Sel**

• livre 1 - 3 petites formes de Gilles Aufray, Karin Serres et Luc Tartar

• livre 2 - 3 petites formes de Sylvain Levey, Nathalie Papin et Françoise Pillet

• (Editions Espaces 34), mis en scène par Pascal Vergnault et Guillaume Gatteau

• créé en novembre 2015 au Piano'cktail de Bouguenais.

• *J'arrive*

• de Jean Cagnard, mis en scène par Delphine Lamand, créé en 2014 au Théâtre Boris-Vian de Couëron.

• *L'as-tu vu ?* exposition de théâtre d'ombres

• Conception Pascal Vergnault, créée en 2014 à la Cour carrée de Couëron.

• *Opéra Vinyle* **accueilli à Avignon en 2012 au Grenier à Sel**

• de et mis en scène par François Parmentier, créé en 2012 au Piano'cktail de Bouguenais.

• *Voyage en Polygonie* **accueilli à Avignon en 2010 au Grenier à Sel**

• de et mis en scène par François Parmentier, créé en 2009 au In du Festival Mondial des Théâtres de Marionnettes de Charleville-Mézières.

• *Emile et Philémon*

• de Gilles Aufray, mis en scène par Guillaume Gatteau, créé en 2007 au Théâtre - Scène Nationale de Narbonne.

• *L'endroit Jamais*

• sur un argument poétique de Jean Cagnard, mis en scène par Françoise Pillet, créé en 2006 à la Scène Nationale de la Roche-sur-Yon.

• *Qu'est-ce qu'on fait là ?*

• d'après William Steig, mis en scène par François Parmentier, créé en 2004 à la Scène Nationale de La Roche sur Yon.

• *Camping* **Créé à Avignon Festival IN en 2002**

• de et mis en scène par Fabienne Mounier, créé en 2002 à la Chartreuse de Villeneuve-Lez-Avignon dans le cadre des 29èmes rencontres d'Été, Festival In d'Avignon.

• *Monsieur, Monsieur*

• d'après Claude Ponti, mis en scène par François Parmentier, créé en 2002 à la Scène Nationale d'Angoulême.

• *Jardin de poche*

• de Françoise Pillet, mis en scène par Yannick Pasgrimaud, créé en 2001 au Piano'cktail de Bouguenais.

---

## PROJET A VENIR

1/*TRANSIT* (titre provisoire)

CRÉATION 2017 -

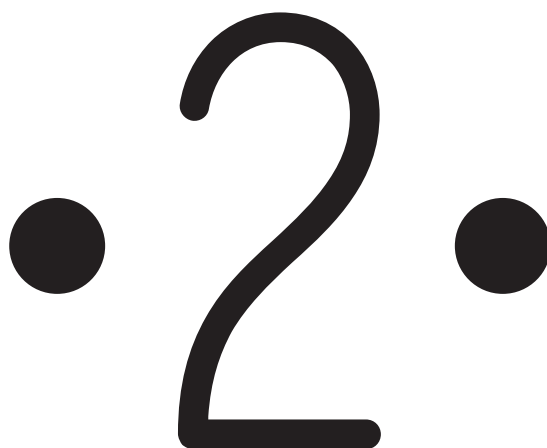
sur une idée originale de Cécile Doutey, mis en scène par Pascal Vergnault / Production Théâtre pour 2 mains

2/*PLOC*

CRÉATION AUTONME 2018

Idée originale et jeu de Pascal Vergnault, texte de Jean Cagnard, mis en scène - en cours/ Production Théâtre pour 2 mains

En  
tourné



THÉÂTRE POUR  
**DEUX MAINS**  
pascal vergnault

---

**THÉÂTRE POUR 2 MAINS**

**Pascal Vergnault**

contact@theatrepour2mains.fr  
www.theatrepour2mains.fr

Studio St-Georges des Batignolles  
27 avenue de la Gare de St-Joseph  
44300 Nantes – France  
+33 (0)2 40 84 07 58  
+33 (0)6 52 23 25 01

**Anaïs Blais**

production  
production@theatrepour2mains.fr

**Ida Revelin**

administration  
administration@theatrepour2mains.fr

**Nathalie Rogeau**

communication  
administration de tournée et exposition  
communication@theatrepour2mains.fr

**Diffusion :**

**Agence SINE QUA NON**

27, rue Fidèle Simon  
Boite Postale 164  
44 613 SAINT-NAZAIRE Cedex

Tel 02 51 10 04 04

Fax 02 51 10 04 05

info@agence-sinequanon.com

www.agence-sinequanon.com

**Compagnie conventionnée**

par l'État – préfet de la Région Pays  
de la Loire – Direction Régionale des  
Affaires Culturelles, la Région des Pays  
de la Loire,  
les Villes de Nantes et de Bouguenais.

Association loi 1901  
Siret n°43404293300029  
Licence n°2-1054210